

Wolfgang Jahn GmbH · Johann-Höllfritsch Straße 8 · 90530 Wendelstein

Stadtverwaltung  
Herrieden  
Herrnhof 10  
91567 Herrieden

Bei Rückfragen bitte Kunden- und Belegnummer angeben

**Angebot-Nr.** 19001025  
**Belegdatum:** 22.05.2019  
**Kunden-Nr.:** 13720  
**Ihre Telefon-Nr.:** 098258080  
**Ihre Fax-Nr.:** 0982580830  
**Unsere Zeichen:** Heike Stini  
**Durchwahl:** 09129/2968866  
**Seite:** 1

Ihre Anfrage: lt. Anfrage Herr Kolski  
Betreff:  
Lieferart:  
Preisbindung: 30.06.2019  
Abgabetermin:  
Lieferanschrift:

Lieferzeit: ca. 4 Wochen

Sehr geehrter Herr Kolski,

wir danken für Ihre freundliche Anfrage und erlauben uns Ihnen zu nachfolgenden Bedingungen anzubieten:

Die nachstehenden Preise verstehen sich nicht bei Einzelabnahme.

Die gelieferte Ware bleibt bis zur vollständigen Bezahlung unser Eigentum.

Beanstandungen können wir berücksichtigen, wenn Sie uns innerhalb 8 Tagen nach Wareneingang zur Kenntnis gebracht werden. Änderungen im Interesse des technischen Fortschrittes behalten wir uns vor.

Garantie für das Freisein von Material- und Arbeitsfehlern 1/2 Jahr, bei Feuerlösch-Druck- und Saugschläuchen 1 Jahr.

Wir bitten Sie höflichst um Erteilung Ihres sehr geschätzten Auftrages und sichern Ihnen jetzt schon pünktliche und sorgfältige Erledigung zu.

Mit freundlichen Grüßen

**Wolfgang Jahn GmbH**  
Feuerlöschgeräte - Feuerschutzbedarf



**SCHLINGMANN**  
Feuerwehrfahrzeuge  
**LEADER**  
Hochleistungslüfter  
**DRÄGER**  
Atemschutz

**LUKAS**  
Rettungsgeräte  
**GLORIA**  
Feuerlöscher  
**BARTH**  
Schlauchpflegegeräte

Geschäftsführer:  
**Heike Stini**  
**Michael Pleyer**  
Amtsgericht Nbg.  
**HRB 2283**  
USt.-IdNr.: **DE 133545195**

HypoVereinsbank Nürnberg  
(BLZ 760 200 70) 5 918 880  
IBAN DE23 7602 0070 0005 9188 80  
BIC HYVEDEMM460  
Postbank Nürnberg  
(BLZ 760 100 85) 75 351 -851  
IBAN DE13 7601 0085 0075 3518 51  
BIC PBNKDEFF

Telefon:  
09129/29688-0  
Telefax:  
09129/29688-77  
Internet:  
www.jahn-feuerschutz.de  
E-mail:  
info@jahn-feuerschutz.de

Pos.	Artikelbezeichnung	Menge	ME	Einzelpreis	Gesamt EUR
1	<p>Artikel-Nr.: 265060 Hochwasserschutzpumpe <b>SPECHTENHAUSER Mini-CHIEMSEE B 1100</b> zur Förderung von ungesiebttem Schmutz- und Abwasser mit Feststoffen, Dauerbetrieb mit Stromerzeugern 3 kVA. Zentraltragegriff mit Abseilöse, Tragekorb mit 2 Bügelgriffen und integrierter Kabelaufwicklung. Keine Ansaugschutzsiebe erforderlich, uneingeschränktes Abpumpen bis zu einem Restwasserstand von wenigen Millimetern durch Flachabsaugkrümmer, effektive Tiefabsaugung durch SPECHTENHAUSER Klappsystem. Tragekorb aus Edelstahl mit Bügelgriffen, Pumpengehäuse aus korrosions- und seewasserbeständiger Aluminiumlegierung, alle Schraubverbindungen aus Edelstahl, Lauf- rad aus korrosionsfreier, verschleißfester, selbstreinigender Aluminiumbronze. Abdichtung mit trocken- und dauerlaufgeeigneter Doppel-Gleitringdichtung. Wechselstrommotor 230 V/2,2 kW, IP68, Überlastschutz der Pumpe durch beleuchteten Motorschutzschalter, Thermoschutz durch Temperaturüberwachung mit Wiederanlaufsperr. 20 m Anschlussleitung H07RN8-F in gelber Signal- farbe, leicht austauschbar, Kabeleinführung mit Knickschutz aus Edelstahl, Schuko- Stecker mit Bajonett-Überwurfring und Schutzkappe, (LxBxH) 465x280x335 mm, ca. 37 kg. Förderleistung bis 1100 l/min, saugseitig abnehmbarer PE-HD-Ansaugstutzen mit Kupplung Storz B, druckseitig Festkupplung Storz B, freier Korndurchgang bis 55 mm. Lieferung einschließlich 1 Kupp- lungsschlüssel BC <b>ab Werk</b></p>	9,00	St.	1.521,74	13.695,66
2	<p>Artikel-Nr.: 264998 Zubehörpaket <b>SPECHTENHAUSER Mini-CHIEMSEE B.</b> Bestehend aus : - Rückschlagklappe B für Saugbetrieb - formstabilem B-Saugschlauch 5 m</p>	9,00	Pack.	434,78	3.913,02

**Übertragssumme: 17.608,68**



**SCHLINGMANN**  
Feuerwehrfahrzeuge  
**LEADER**  
Hochleistungslüfter  
**DRÄGER**  
Atemschutz

**LUKAS**  
Rettungsgeräte  
**GLORIA**  
Feuerlöscher  
**BARTH**  
Schlauchpflegegeräte

Geschäftsführer:  
**Heike Stini**  
**Michael Pleyer**  
Amtsgericht Nbg.  
**HRB 2283**  
USt.-IdNr.: **DE 133545195**

HypoVereinsbank Nürnberg  
(BLZ 760 200 70) 5 918 880  
IBAN DE23 7602 0070 0005 9188 80  
**BIC HYVEDEMM460**  
Postbank Nürnberg  
(BLZ 760 100 85) 75 351 -851  
IBAN DE13 7601 0085 0075 3518 51  
**BIC PBNKDEFF**

Telefon:  
**09129/29688-0**  
Telefax:  
**09129/29688-77**  
Internet:  
[www.jahn-feuerschutz.de](http://www.jahn-feuerschutz.de)  
E-mail:  
[info@jahn-feuerschutz.de](mailto:info@jahn-feuerschutz.de)

Pos.	Artikelbezeichnung	Menge	ME	Einzelpreis	Gesamt EUR
	- formstabilem B-Spiralschlauch 5 m aus PVC als Druckschlauch <b>ab Werk</b>				
3	Artikel-Nr.: 251819 Leitungsroller GIFAS 230 V, DIN EN 61316:2000-09, kunststoffpulverbe- schichtetes Stahlrohrgestell mit Vollgummi- wickelkörper, Schutzart IP54, (BxHxT) 300x410x230 mm, ca. 16,0 kg. Eingang 50 m Leitung H07RN-F 3G2,5 mit Schutzkontakt- stecker DIN 49443, Ausgang 3 Schutzkon- taktsteckdosen DIN 49442, Schutzart IP68	9,00	St.	302,17	2.719,53

wahlweise:

Artikel-Nr.: 251818  
Leitungsroller GIFAS 230 V,  
DIN EN 61316:2000-09, kunststoffpulverbe-  
schichtetes Stahlrohrgestell mit Vollgummi-  
wickelkörper, Schutzart IP54, (BxHxT)  
300x410x230 mm, ca. 16,0 kg. Eingang 50 m  
Leitung H07RN-F 3G2,5 mit Schutzkontakt-  
stecker DIN 49443, Ausgang 3 Schutzkon-  
taktsteckdosen DIN 49442, Schutzart IP68,  
Thermoüberlastschutz

9,00 St. 314,13

zzgl. Frachtkosten nach Aufwand

Warenwert	Fracht	Porto	NETTO	Steuer in %	MwSt.	Währung	GESAMT
20.328,21			20.328,21	19,00	3.862,36	EUR	24.190,57

**Zahlung erbeten:** innerhalb 10 Tagen rein netto, ohne jeden Abzug



**SCHLINGMANN**  
Feuerwehrfahrzeuge  
**LEADER**  
Hochleistungslüfter  
**DRÄGER**  
Atemschutz

**LUKAS**  
Rettungsgeräte  
**GLORIA**  
Feuerlöscher  
**BARTH**  
Schlauchpflegegeräte

Geschäftsführer:  
**Heike Stini**  
**Michael Pleyer**  
Amtsgericht Nbg.  
**HRB 2283**  
USt.-IdNr.: **DE 133545195**

HypoVereinsbank Nürnberg  
(BLZ 760 200 70) 5 918 880  
IBAN DE23 7602 0070 0005 9188 80  
**BIC HYVEDEMM460**  
Postbank Nürnberg  
(BLZ 760 100 85) 75 351 -851  
IBAN DE13 7601 0085 0075 3518 51  
**BIC PBNKDEFF**

Telefon:  
**09129/29688-0**  
Telefax:  
**09129/29688-77**  
Internet:  
[www.jahn-feuerschutz.de](http://www.jahn-feuerschutz.de)  
E-mail:  
[info@jahn-feuerschutz.de](mailto:info@jahn-feuerschutz.de)